



基督教香港崇真會新翠堂

二零二六年八月九日

崇拜程序表

主席：鄧鳳羚執事
司琴：葉衍澂姊妹

講員：李美筠牧師
音響：勞子奔弟兄

領詩：何銘基弟兄
電腦：郭雪麗姊妹
大堂值日：譚希愉執事

聖靈降臨後第十一主日(綠)

進入上帝的家 (點燭・眾立・奉聖父、聖子、聖靈的名開始主日崇拜)

1. 進堂禮.....敬拜隊及講員進堂..... 眾立
2. 榮頌.....肅靜詩..... 眾立
(17) 主今在聖殿，今在聖殿中，普天下萬人，在主面前都應當肅靜，肅靜，肅靜，應當肅靜，阿們
3. 默禱..... 眾立
4. 宣召.....哈 2：20..... 眾立
惟耶和華在祂的聖殿中，全地都當在祂面前肅靜。

讚美上帝的名

5. 歌唱讚美..... 眾坐
6. 主題詩歌.....【因祢堅持】..... 眾坐

聆聽上帝的話

7. 讀經..... 林後 3:18、5:17，弗 4: 22-24..... 眾坐
8. 認信.....聖會信條..... 眾立
9. 講道.....生命轉化..... 眾坐
10. 回應詩.....【祢讓我生命改變】..... 眾坐

關心上帝的家

11. 奉獻..... 眾坐
12. 奉獻詩..... 眾立
凡我向主所獻，都是主賜之恩，凡我所有都屬於主，是主託付僕人。阿們。(頌主 532)

13. 報告/禱告.....岑綺玲傳道..... 眾坐

接受上帝差遣

14. 主禱文..... 眾立
15. 祝福/差遣.....岑綺玲傳道..... 眾立
16. 阿們頌.....(414)誠心所願..... 眾立
17. 默禱..... 眾立
18. 退堂禮.....主禮團及敬拜隊退堂..... 眾立

聖會信條

我信天父上帝，萬權萬能創造天地的主。

我信上帝的獨生子，我們的主耶穌基督，祂是聖靈臨到童女馬利亞生的，在彼拉多治下受苦，釘十字架死、埋葬、下陰間，第三日復活，四十日升天，坐在萬權萬能天父上帝的右邊，在那裏還要再來，審判生人和死人。

我信聖靈，有一個基督大公聖會，聖徒相通，罪過得赦免，身體得復活，後世得享永久的生命。

主題：「來! 轉化」

主題經文：「弟兄們，我不是以為自己已經得著了；我只有一件事，就是忘記背後，努力面前的，向著標竿直跑，要得神在基督耶穌裏從上面召我來得的獎賞。」
(腓 3:13-14)

全年主題曲：因祢堅持

2026 年 8 月 9 日

聖靈降臨後第十一主日(綠)

講題：生命轉化 (林後 3:18、5:17、弗 4:22-24)

1. 多謝香港基督教更新會李美筠牧師蒞臨本堂講道，願主賜福李牧師的事奉及家庭。
2. 教會活動預告：詳情將陸續公佈，期待大家踴躍參加。

30/8	星期日 下午 2:00-4:00	梳頭及刮痧保健法
6/9	星期日 下午 2:00-4:00	多肉植物香薰蠟燭製作(福音聚會)
19/9	星期六 上午 10:15-11:15	2026 慶中秋·溫暖金齡心 - 名薈頤庭老人中心
19/10	星期一 重陽翌日公眾假期	教會大旅行
29/11	星期日 下午 2:00-4:00	動起來-運動日
20/12	星期日 崇拜後	全教會聖誕聯歡
24/12	星期四 平安夜晚上	報佳音

3. 【副堂暫停鹹水沖廁】副堂天台鹹水喉爆裂，因此廁所暫停鹹水沖廁，直至另行通知，不便之處，敬請見諒。
4. 2026 年度 7-12 月之獻花表已擺放於接待處，請有意獻花的弟兄姊妹將姓名填在表格內。30/8、20/9、25/10、15/11、6/12 及 20/12 仍未有認獻。

本堂副堂聚會守則及借用：

借用副堂及課室網上申請連結：<https://forms.gle/QpP4Rc1FDHirRxKu8>；網上查閱 <https://pse.is/7usm3p>

關顧部

1. 自助餐樂悠閒一天遊

歡迎會眾攜同親友一同參與，享受一個輕鬆愉快的假期！

行程亮點

- 馬灣 1868：香港全新大型旅遊地標，佔地 50 萬平方呎；融合保育、文創及藝術零售元素，探索歷史文化足跡
- 東涌古炮台展覽中心：見證古蹟歷史故事
- 星級美食：於「東涌諾富特東薈城酒店」享用豐富自助餐

活動詳情

- 出發日期：2026 年 10 月 19 日（星期一・公眾假期）
- 集合時間：上午 09:00（逾時不候）
- 集合地點：大圍港鐵站 G 出口旁（新強記酒家對面）
- 活動名額：120 人（先到先得，額滿即止）

活動費用

- 成人：\$270 / 位
- 特惠：\$200 / 位（適用於 65 歲或以上長者 / 18 歲或以下全日制學生及兒童）
- 幼童：\$50 / 位（適用於 3 歲以下兒童，名額僅限 4 位，額滿後需按特惠價 \$200 計算）

早鳥優惠：於 8 月 30 日或之前報名及付款，每位可獲減免 \$20！

報名須知

- 截止日期：2026 年 9 月 13 日
- 報名人數上限：每個家庭報名人數上限 6 名。
- 報名及付款方式：請親臨門外接待處索取報名表，並以現金繳付費用（以收齊表格及費用作實）

查詢聯絡

如有任何疑問，歡迎聯絡：

- 岑綺玲傳道
- 連潔芬執事

下載報名表→



2. 活動：梳頭及刮痧保健法

簡介：

- **梳頭保健**：能幫助暢通血脈，增加腦細胞的營養，延遲衰老，改善失眠，止癢排毒，改善掉髮等功效。
- **刮痧保健**：能疏通面部淋巴，使血液循環暢通，改善面部水腫，消除黑眼圈、眼袋，令皮膚充滿光滑及幼嫩。

日期及時間：30/8 下午 2:00-4:00

地點：小禮堂

對象：男女合宜

人數：30 人

截止日期：23/8 (額滿即止)

費用：全免

工具：老師提供刮痧梳及玉石板(借用)，參加者也可自備工具

報名：門外接待處

查詢：請聯絡岑綺玲傳道

差傳部

4/2026-3/2027 年度差傳基金全年預算為\$411,000，現鼓勵弟兄姊妹以信心認獻，支持並關心海外宣教士及本地機構事工，認獻方式以 Google form 的形式，方便各人使用 <https://forms.gle/b3RxSdbWWckGC1Ui6>



行政部

2026/27 學年主日泊車獲批車牌號碼為 MM2941、NN8802、CG966、ZW8970、WA8658、VD1344、YW6466 及 TT5351。如有疑問，請向陳家強執事查詢。

培育部

課程名稱：基督徒價值觀

內容：

- 我的價值
- 做個快樂的屬靈人
- 基督徒的事奉觀
- 基督徒的金錢觀
- 基督徒的工作觀
- 基督徒的苦難觀
- 基督徒的性愛觀
- 基督徒的家庭觀

課程日期：13/9、20/9、27/9、11/10、18/10、25/10、8/11、15/11 (共八課)

上課時間：上午 9:15-10:15 (星期日)

上課地點：309 室

導 師：岑綺玲傳道、明輝傳道

報 名：於門外接待處報名

截止日期：9 月 6 日

查 詢：請聯絡明輝傳道

傳道部

1. 活動招募事奉人員

活動：2026 慶中秋·溫暖金齡心

日期：2026 年 9 月 19 日 (六)

時間：上午 10:15 至 11:15

地點：名城東華三院名薈頤庭暨日間長者中心

內容：唱詩、遊戲、派禮物、關懷院友

服事對象及人數：日間中心的長者及活動能力較精伶的院友共 40 人

事奉人數：25 人 (額滿即止)

截止報名日期：2026 年 9 月 6 日 (日)

報名地點：接待處

查詢：吳庭鋒傳道或鄧鳳羚執事

2. 活動：指尖上的微型花園 ~ 仿真多肉植物蠟燭 DIY 工作坊

日期：2026 年 9 月 6 日

時間：12:30-15:30

地點：小禮堂

人數：20 人 (新朋友及同行者優先)

截止日期：8 月 30 日(額滿即止)

內容：活動及午餐

費用：全免 (歡迎自由奉獻)

報名：門外接待處

查詢：請聯絡吳庭鋒傳道

備註：敬請留意，如閣下報名後無故缺席，將會收取\$100 材料費

總會

2026 年 9 月份信徒培訓課程 - 「從詩篇看敬拜和讚美的精神與實踐」

導師：周振邦牧師 (將軍澳崇真堂主任牧師)

課程內容：

詩篇是猶太人的詩歌集，當中隱含很多關於敬拜、讚美的元素，值得我們(特別是參與敬拜服事的人)去思想和學習。期望透過課程跟大家一起重溫這些元素，彼此分享心得和經驗，一起學習成為合神心意的敬拜者。

內容：

1. 詩篇與敬拜讚美
2. 詩篇與敬拜生活
3. 詩篇與敬拜聚會

課程須知：

日期：2026 年 9 月 3、10、17 日

時間：逢星期四晚上 7:30 - 9:30

地點：崇真總會多功能會議室

費用：三堂共 120 元 (*各堂同工、幹事及神學生學費免費，但仍需報名) [所有參加者一經被接納，必須繳費。]

#將於開課前一星期以電郵聯絡參加者，確認課程開課及通知繳費方法，課程前或中途退出，不得退款**#**

報名：填妥報名表傳真 2375- 0321、電郵 ttmhk@ttm.org.hk 總會辦事處或網上報名。請登入網頁 <https://forms.gle/HhxTaQdM8HYyFnHq6> 或 掃描 QR code 網上報名：



截止報名日期：8 月 27 日，**詢電話：**2730-9223 李小姐

本週經文(和修本)：

林後 3:18

既然我們眾人以揭去面紗的臉得以看見主的榮光，好像從鏡子裏返照，就變成了與主有同樣的形像，榮上加榮，如同從主的靈變成的。

林後 5:17

所以，若有人在基督裏，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。

弗 4: 22-24

²² 你們要脫去從前的行為，脫去舊我；這舊我是因私慾的迷惑而漸漸敗壞的。²³ 你們要把自己的心志更新，²⁴ 並且穿上新我；這新我是照著上帝的形像造的，有從真理來的公義和聖潔。

奉獻報告

奉獻收入	上週	2026-2027 年度		
	08 月 02 日	04 月 01 日 至 08 月 02 日	4 月至 8 月預算 (5 個月)	增 / (減)
月捐	51,997.00	701,063.00	1,041,666.67	(340,603.67)
主日捐	3,762.60	62,149.00	70,833.33	(8,684.33)
青崇/兒崇	106.00	3,553.80	3,541.67	12.13
其他 **	4,599.00	34,899.00	28,333.33	6,565.67
總數	60,464.60	801,664.80	1,144,375.00	(342,710.20)
差傳基金	3,500.00	138,995.00	171,250.00	
慈惠捐	0.00	5,542.00		

** 感恩 + 獻花 + 其他捐獻

代禱事項

1. 求主保守正在台灣的少青區短宣隊，賜他們充足的精神與健康的身體，天天與他們同行，賜下隨時的智慧與能力，讓每一個短宣項目都能順利完成，並結出福音的果子，更讓隊員們與台灣當地教會的弟兄姊妹有極美好的交流。叫他們在配搭中沒有隔閡，只有彼此扶持與補足。求主的靈火點燃每位隊員的心，讓他們的靈命在這次短宣旅程中得著更新、復興與突破性的成長，帶著滿滿的恩典與見證平安歸來。
2. 求主幫助眾弟兄姊妹重整及提升整全屬靈生命的素質，在靈命成長、委身事主、彼此關愛、傳揚福音及熱切敬拜五個方向皆有更新進步，以生命見證主的榮美。
3. 求主掌管副堂出售的一切事宜，引領流程皆在主的心意中進行；也求主為我們預備一個空間、交通、環境皆最合適的新地方。賜福我們未來的生命牧養、福音外展與長遠發展。
4. 求主保守教會當中軟弱患病的肢體，憐憫他們，與他們同在，醫治保守他們的身體；又求主保守照顧者，使他們有愛心、力量及健康照料家人。

二零二六年八月聖工人員職事表

	成 崇											兒 崇								
日期	領詩	主席	講員	大堂值日	司琴	音響	電腦操作	插花	獻花	接送長者	司 事		值日	收拾	導師 / 助教					
											停車場	正門			小精兵班 311 室			小綿羊班 310 室		
											*				#			#		
9/8	何銘基	鄧鳳羚	李美筠	譚希愉	葉衍澂	勞子奔	郭雪麗	劉雪麗	岑凱瑩	甄炎榮	羅益奎	陳杰樺	張映玲	陳寶勵	王葆潔	李翠琪	王葆潔	羅冬梅	黎明輝	梁新梅
16/8	廖靖宜	吳偉麟	岑健聰	盧美美	湯慧鈺	鄺樹強	謝穎韜	林紫微	萬 寧	王美玲	何偉平	廖敬霧	林鳳珠	劉嘉恩	陳家強	陳家強	羅玉君	鍾家慧	蕭珮鈞	馬慶慧
23/8	陳寶珊	連潔芬	黎明輝	吳偉麟	李月娜	連偉雄	梁英傑	伍淑鈞	/	劉嘉美	辛偉才	譚春回	黃翠玲	盧美美	李均能	陳文珊	張映玲	林家燕	羅綺珊	李均能
30/8	楊筱姿	鄧鳳羚	蘇家文	李俊賢	梁明恩	李錫圳	陳灝然	林紫微	/	陳月明	陳杰樺	秦慧賢	羅冬梅	陳寶勵	盧美美	黎明輝	陳正寧	/	盧美美	何燕玲

*數點奉獻監察員 #導師

上主日現場人數：聯合崇拜：129 人(107 成崇、22 青崇)；兒崇 13 人
下主日講題及經文：口裏出來的是出於心裏 (太 15:10-28)

榮譽顧問牧師：羅祖澄牧師
署理堂主任：岑綺玲傳道
傳道同工：吳庭鋒先生、黎明輝先生
堂務幹事：廖建文弟兄
郵寄地址：沙田中央郵政局郵政信箱 10 號
電郵：scttc@scttc.org.hk
電話：26993903
Whatsapp：65305697
網址：www.scttc.org.hk

奉獻資訊

現金：(只限主日崇拜奉獻袋及本堂設立的奉獻箱)

支票：抬頭註明 [基督教香港崇真會新翠堂] 或 [Tsung Tsin Mission of Hong Kong Sun Chui Church]

銀行轉帳及直接存入：匯豐銀行 HSBC [568-124473-001 Tsung Tsin MOHKSCC]

轉數快識別代碼：162118418 (Tsung Tsin MOHKSCC)

為使本堂能更新會友的奉獻記錄，請將入數證明電郵至 finance@scttc.org.hk 或投入崇拜奉獻袋或本堂所設的奉獻箱 (備註-如沒有列明奉獻項目，該奉獻會全數入帳為月捐)